

大清宣統三年

本館新編... 凡欲閱報者... 均可向本館...

第八千八百五十五號

叻報

(本館在哥里門街門牌十一號)

印工總... 凡欲閱報者... 均可向本館...

辛亥七月廿七日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜望九十月九年一十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

源安公司賠

價快捷

啟者敝號日前有貨... 凡欲閱報者...

宣統三年七月廿七日... 石叻 祥德號 建興號 廣聚號 茂興號 德興號 廣聚號

○精機西式信封... 凡欲閱報者...

論說

局外公言

(謂香港開廣東保路會事)

天下之為事不一... 凡欲閱報者...

況保路為萬眾矚目之所集... 凡欲閱報者...

之意義。該會既聘有本省各團體之代表。而宣佈人民之意義。則名正而理順矣。若如論者須開一正式會于省城。以號召全省之人。則亦謬矣。按廣東全省之人。為數不下三千餘萬。集此三千餘萬之眾。安得有如許多之會場。不惟無此會場。即有之。則眾聲之湧湧。不啻海日澎湃。怒潮欲裂。更庸論其事之有濟乎。至其謂粵省人辦事。每分畛域。每多意見云云。尤其自相矛盾之說也。昔日之粵省人辦事如此。則今日之粵省人辦事。亦何獨不然。謂論者于省城開圓一正式會。非粵省人之與會乎。夫議事貴于有成。不在于人數。故凡開會集議。僅舉派代表而不與眾民者。良以是耳。在今日盛氏擬籌辦鐵道之舉。無論黨與不黨。皆可開會集議。以助保路會進行之方法。即集全國人而抗爭之。亦所應為。是不待謂之習用明矣。不然。吾聞保路會欲置分會于各處。以期妥為益善。設此分會之措置。亦可謂習用乎。非習用乎。竊論者之意。恐有他項人等。誦誦其詞。以室阻保路會之進行。此猶不經之談也。吾以切膚之痛。人所共聞。是可為。孰不可為。或謂保黨黨以誦誦

本館專電

○檳城來電 本兩廿六日得檳城通信員發來專電云廿五日午時地得接仰光信息該處米市行情甚低因實得力等聯爭漲仰米之故今其米價每包已至五百七十盾之數蓋是日有雙春輪船由仰光抵嶼所載米石計一萬包內有四十包係運往中國地方者又打刺輪船亦由仰光到嶼中所載米石計共一萬四千五百包此米大半係往蘇門答臘一帶者又查張包及成實打刺兩輪船約於廿八日即能抵嶼查此兩船所載米石計共二萬五千包來電又云檳城各公署之書記昨經會議決定欲向國家陳請各事因近日米價太高之故且因米貴以至各物無不與之俱貴故諸人等不免有拮据之苦云

○檳城錫電 昨廿六日下午本館得接檳城發來專電云嶼地有人得接倫敦私報信息言有大公司一家欲能操縱錫市行情者現聞欲收購盤據倫敦傳說因該公司內諸有權勢者意見不和之故此事若確則錫價恐不免於大落矣

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接廿四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭麥申有限公司昨接英京電言上巴勝五司令上園乳五司令六弁市情向趨穩固云

○俄相被刺警電 廿三日英京勞打發來電音云呂打電報稱其駐紮俄國其色之探訪人電稱昨晚該處戲園正在演劇之際忽有刺客行刺俄相實多致受重傷兇手當場棄械逃獲當時俄皇車駕適臨幸其地因該處新建先皇下力山打第二世之銅像現屆開光故俄皇親往行禮也按皇深居簡出處於宮禁者數年今甫出行遑遑險險亦可駭矣查該兇所用之兇器乃六響快鎗其彈係中實相之肝部而抵背骨之處傷勢甚危至於此案發時正值戲劇演至開熱之處觀者方極興高彩烈忽這是變誠夢想不到又據廿四日英京電云行刺實相之兇乃係少年律師名峇牛羅當實相受傷昇赴醫院之際人面清幽云又據廿三日英京報由打發來電稱實相入醫院後曾向俄皇奏報略謂臣已預備代皇一死等語現再查得其鎗彈係由左傍第六脇骨而入斜落在第十二脇骨之下近於背骨之處是夜實相在院不能安睡迨將曉始覺漸入黑暗計得睡四點鐘久云云 同日德京來電云其色戲場傷實相一事所傷甚重幸尚未損及肝葉故猶可望安痊當案發時俄皇當面亦在該戲園中觀劇想其受驚亦殊不少至於實相受傷在院調治今其相位已由高爾察暫時代攝當此消息傳至白爾之際德相及外部基打鄰君即赴俄使館中慰問而德皇因與實相彼此有交之故特再慰問情詞甚恭云

○川蜀大變電音 廿三日拿德轉遞英京來電云呂打電報駐北京探訪員電稱中國川省大變黨衆已將入蜀之路截斷其黨人愈聚愈眾擬在關定○譯音○地方開仗日今蜀中教士經已避往善地而蜀省諸議局之止關議長均已辭職轉當時德國戰艦城兒安聞變即由叙州展輪前往開定因是處由水道以達成都最近現在中國即耶穌教之內地會已要安函晉川中諸教士均慶平安云

○俄商電報 本坡實得力太晤士西報得接二十三日德京專電云俄士高商因波斯前王兵敗一事大為失望因諸商等於此一役之財政大有所關也

○土國疫電 廿三日英京報由打發來電云現接土京兩處麥加○即巫來由所謂四天下者○及美兒那地方現有霍亂流行其景甚為危險因回教香客多在該處朝香故也

○火山發熱續電 二十三日英京神由打發來電稱昨晚加打尼亞地方灰如雨降然益那火山之熱則已累發惟灰仍四處蒸揚依然未已也

京事

○弼德院人物誌 (再續)

沈雲沛 江蘇翰林前以舉人捐知縣補山東巡撫張樹霖公謂其不似俗吏給咨令會試以甲午成進士本資士試業雖遂致鉅富甲於海州聖流幾備全州唐文治楊士琦援入商部補參議升右丞極爲慶福振且子所倚重者雖傳部侍郎與楊士琦爲侍部中之故有權力者尙書陳璧徐中堂均拱手讓之徐入樞府沈以右丞著尙書翌日又兼署左侍郎爲本朝創例發宣德補部尙與沈不協調吏部侍郎即權重病半年未開缺及請開缺仍留津浦鐵路督辦皆特例也

賦勤 京旗人曾任安徽巡撫解職還京補都統放廣州將軍遷於手琦之被刺不敢赴任乃改放鳳山

清銳 京旗人歷任成都杭州將軍

朱祖謀 浙江翰林長文學士達時務尤工填詞庚子拳變勢甚危急六部九卿大呼起承以翰林院侍讀學士班在後袁昶許景澄等力

誣率匪爲端王戰禍所傷時朱亦固聲陳痛其謀幸欽愕然昂首往下視時人衆未以體現在後端王振顯小辨誰何翌日得朱名將捕誅之而將軍張帥遂獲免及辛丑補部侍郎李欽慎能記憶之言學廣東名病歸隱於蘇州宣統初政與陳寶琛程德全同被召不赴現充蘇州法政學堂監督國務大臣兼任

慶親王 王宮國十年近代稍有動業不具職職其前事王以勞支總老麗士本後因解吟詠詩事授讀於後門某破廟中月得數金以自資入繼後封貝勒前勳勳且勳在總理衙門最久德宗親政督封慶親王庚子以不壽奉慶爲端王所忌欲殺之幸匪所報欲得一龍二虎頭王即二虎之一也兩宮內巡幸皆與李文忠同議約王一以讓文忠和約成回鑾諭功晉親王榮文忠獎入長樞府宣統初政詔以親王世襲尙督

那中堂 京旗舉人本孤幼撫於胞叔吉林將軍德銘交視如子入官爲戶部司員升戶部侍郎外務部尙書督大學士仍兼外務部會辦大臣袁世凱罷入樞府楊士驤卒出督直隸仍還樞垣

徐中堂 直隸翰林生長河南衛輝府與袁世凱總角交在翰林口不得試進殊困頓庚子後袁督兵

派充練兵處提調總子監司業出缺以名次在十七家侍師需用甚殷商部初立奏補左丞調閣學署兵部侍郎兼軍機大臣出洋考察政治順行炸彈發新因設巡警部補部尙書自編修至尙書歷三年新官制定不兼出使留任民政部尙書督辦員子爲署東三省總奏設行省授東三省總督履新內補部尙書人學士旋入樞垣

本埠

傷人罹罰 ○閩人黃發被日前在牛車水大馬路乘坐脚踏車碾傷同籍人侯澤澤拘於案茲悉昨日下午三堂官訊判罰銀十元

買賣拘銀 ○潮人鄭天和寓嗎板律門牌十八號絲無牌賣烟被官署局巡丁查悉拘控於案已誌昨報茲悉昨午府訊判罰銀十五元

遊兄惡報 ○現充暗差之潮人陳春生被控在美芝律門牌二十一號其雜貨店內內毆打同籍人謝奕洪之子准拘於案已誌昨報茲悉昨午府訊判罰銀五元

毆人毀物 ○潮人謝金生昨日十二點半鐘在梧槽律販閩人何南購物因爭論價值以致被口角繼而動武將何車衣之車搗爛車值銀五十元何即鳴二百六十三號差拘之控以毆人毀物二案今午府堂待訊

竊案待訊 ○粵人高接被控昨晚七點半鐘在域多利亞街竊閩人李華洪銀之車一具值銀三元九角由八十五號差拘獲取回此物訊案今午府堂待訊

罰賭兩則 ○竹脚捕房總差昨晚率差至亞勝嗎實得力拘獲賭攤之閩人十名照款五元三角併送於案今午二堂官訊判罰名罰銀二十五元餘每罰銀十元

○東隴捕房總差昨晚十點鐘率差至武吉智局律拘獲賭攤之潮人一名客人三名席面銀二十九元九角八占併送於案今午府訊判官名罰銀二十元餘每罰銀十元

是否行騙 ○閩人鍾振被控日前在嗎律門牌三十號騙同籍人鍾德銀二十二元差拘於案今午府堂待訊

搶匪拘究 ○閩人鍾和生被控昨早八點鐘在荳蔻街搶奪人葉某之幼子銀手鐲一只爲其所見鳴六百六十五號差拘獲獲同此銀案今午府堂待訊

洩有浮屍 ○廿五日丹戎加東海面由差撈獲一屍已腐無頭無脚迨廿六日在鐵巴虱海面又撈獲一華人頭夫一則祇屍身一具一則祇頭一具意者一而二面一者歟

承股聲明 ○啟者慈勿基街門牌三十七號鴻利號中山干
茶什貨生理原是在辛卯年開張如命林明記黃連記黃先記
五人開創無異今因陳如臨張如命林明記三人已先作古而林
明記之子林德成及黃連記兩人志欲回國同請公同黃連記林明記
兩位老親前來恩公核實調議清楚所存之項當公親面前結清兩利
其林明記黃連記兩人名下亦即當公親面前結清此後兩相甘
願兩人名下所遺之生理概歸鴻利號黃先記承辦承受以後
鴻利生理盈虧與退股之人無涉特此佈聞
宣統三年十月廿七日 英一千九百一十一年九月十九號
鴻利號黃先記即承辦佈告

換牌佈告 ○特此通知凡諸飲領酒牌及將牌照頂與他人
或將其店搬遷諸人知悉現在此處定於一千九百一十一年添來
月廿六號禮拜二日一點鐘開議出牌以便諸人查閱如欲查知
詳細者可於辦公之時至官商局內管理照人員處詢問可也此佈
英一千九百一十一年九月十九號
管理照人員後怡昌公司謹啟

憲示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家
招人入票承充工役運米泔水之役由西一千九百一十二年
然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一
千九百一十一年十月十六日中午以前將票投交本城獄中司獄官寫
字樓內以憑選擇茲將所辦物料開列
各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

憲示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得西一千九百
一十二年本城獄中物料諸招人入票承充此示仰商民人等
一體知悉如有欲承供者可于西一千九百一十一年十月七
號拜六即華八月十六日中午以前入票投交本城獄中司獄官寫
字樓內以憑選擇茲將所辦物料開列
一 上等倫池白藤一號二號三號每担價銀各若干
二 製門藤白藤每担價銀若干
三 製門藤白藤每担價銀若干
四 色牙藤每担價銀若干
五 麻六甲藤每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若
六 藤每担價銀若干
七 圓藤心每担價銀若干
八 圓藤每條長八英尺厚二英寸價銀若干
九 圓藤每條長八英尺厚二英寸價銀若干
如欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中西捕詢問便得至於
承辦之權任由國家裁奪不得以價低者得各宜踴躍毋違特示
英一千九百一十一年九月十九號 示

示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承承工役事照得本國家欲招
人入票承充工役中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月
一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役
係承辦何處之工須在工部局界外方合○而所有之費須用桶
載桶外須蓋島油以明是其所辦各役當於西一千九百一十一
年十月七號中午以前送交本城獄中司獄官處以憑選擇其票
須交銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁
奪不得相爭各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

憲示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承承工役事照得本國家欲招
人入票承充工役中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月
一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役
係承辦何處之工須在工部局界外方合○而所有之費須用桶
載桶外須蓋島油以明是其所辦各役當於西一千九百一十一
年十月七號中午以前送交本城獄中司獄官處以憑選擇其票
須交銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁
奪不得相爭各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

憲示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承承工役事照得本國家欲招
人入票承充工役中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月
一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役
係承辦何處之工須在工部局界外方合○而所有之費須用桶
載桶外須蓋島油以明是其所辦各役當於西一千九百一十一
年十月七號中午以前送交本城獄中司獄官處以憑選擇其票
須交銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁
奪不得相爭各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

憲示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承承工役事照得本國家欲招
人入票承充工役中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月
一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役
係承辦何處之工須在工部局界外方合○而所有之費須用桶
載桶外須蓋島油以明是其所辦各役當於西一千九百一十一
年十月七號中午以前送交本城獄中司獄官處以憑選擇其票
須交銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁
奪不得相爭各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

示
大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承承工役事照得本國家欲招
人入票承充工役中清潔之役係由一千九百一十二年然花里月
一號起計承充一年為期凡有入票承充者其票內須列明此役
係承辦何處之工須在工部局界外方合○而所有之費須用桶
載桶外須蓋島油以明是其所辦各役當於西一千九百一十一
年十月七號中午以前送交本城獄中司獄官處以憑選擇其票
須交銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁
奪不得相爭各宜踴躍毋違特示
大英一千九百一十一年九月十九號 一 示

捐建學堂第三次芳名錄
啟者我國僑自今春新築校舍以來竭力求堅實現工已過在
半而不敷之款尚鉅公知知其然也不待諄諄而勞踴躍樂輸
濟以此熱心協力是數多福多福其然也不待諄諄而勞踴躍
當必如君子之義若人仍望感感其芳名而益上本校同人更當
元後生拜高厚之賜也承日興號捐銀一千元 氣誠祥翁捐銀一
恒裕號捐銀六百元 順發號捐銀六百元 益昌號捐銀六百元
有興公司捐銀六百元 以上各捐銀五百元 興發號捐銀五百元
振瑞成號捐銀五百元 以上各捐銀四百元 新成和號捐銀四百元
號 廣發號捐銀四百元 以上各捐銀三百元 廣利金號捐銀三百元
宣統三年七月廿六日 新嘉坡道南學堂公啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好

之遊歷車 摩惹摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油廠所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼總用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各觀之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設
在星加坡亞答街門牌四號所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司可採辦機器

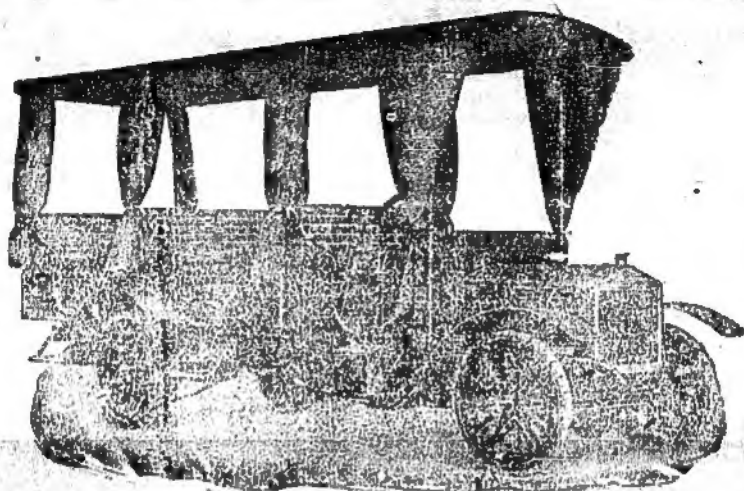


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項
目表中有用此車三輛 諸君欲知各情請之便也(附圖)
本公司內面詢便悉此佈

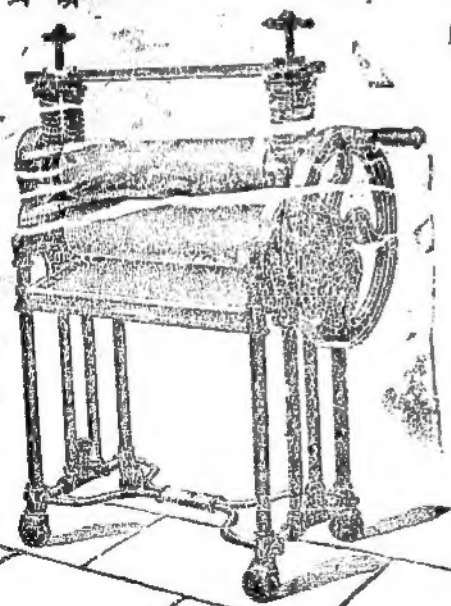


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

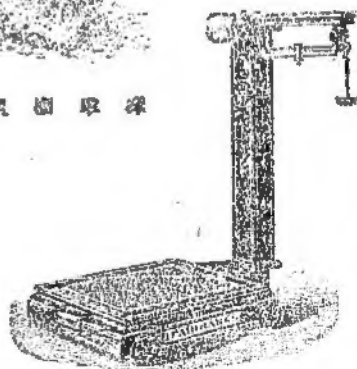


圖 磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲配

此標萬蘭酒池係由名醫所准計一經嘗試必然喜悅

雙
狗
標
爲
記



雙
狗
標
爲
記

可保此標萬蘭酒池全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于是市上其值最要因爲本

公司欲將此標之酒在後銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

澳門上海

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳
夫世之染花柳者必求速效或食利水解毒之藥
過多或食寒涼丹粉虧損於筋骨或瀉太甚傷其氣
滑或驚悸神擦致致血崩漏於前骨此不但毒難離
血元神耗耗且一症未愈諸症旋發久則天穿地漏
遺毒嬰兒足足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別
創製是膠名曰扶元搜毒藥性純和味微甜皆可正
本而清源凡有花柳不論才過年近日食之扶元集
搜餘毒諸病悉除生子如嬰保無傳毒事兒之患至
如白濁有痲癩打跌入骨並癰疽痛一年不自愈
凡有食膠一粒立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌老舖

石叻
石叻新機長泰
街三十六號

貴客請認招牌
為荷

醫名擲花

洪桂昌先生雅鑒

步將成痼疾幸聞洪
先生到叻即出埠
醫一月全愈合家歡
酬報恩大吡叻埠
郭和正雷開鳴拜啟

紅雲紫氣十足金食
非救一時虛費恨世
即天賦之不劫不墜
精驗大琳山
限歷數十年
分清三六種
立刻顯明習
倘候身是疾
症必命相連
即到本堂治
包醫好十全
和貨後窮者
不拘多少錢

名醫到叻

然楚君先生抱不愛身
相而爲良醫之志利
濟人貧囊空留北洋則
名震都門兩省則名馳
海疆向待濟世主
藥醫人疾苦更快藥到
回春一切內科外科婦
科小兒科各柳症皆萬
病萬痊同胞各得此
良醫傳同胞作客仁壽
同登深慶幸焉書以頌
之

山西補用道詔平黃贊
業楷

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛以精白濁黃濁血淋濁淋等症輕重收功其效如神清茶送下每服五粒

雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔疔芒粟丸疳散疳疔散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散有墜天厭

包醫花柳

臨症最多

藥料最真

招牌最老

止痛最快

全愈最速

天下無雙

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街同港就醫者路途遙涉體重身苦甚為可憫特設分棧小叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘貧病者不拘多少錢也有聖天恩

三日止白濁	七日愈疳疔
五日消芒果	十日愈楊梅
廿日消瘰癧	即日好五淋
卅日消瘰癧	七日止虫行
一月愈陰疽	五日愈癰疽
其餘花柳外科各症皆限日	
全愈用藥平和永無後患	
金最廉貧者贈藥	

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山崎三樓
江門竹椅街澳門四孟街上
海二馬路開張
宣統三年六月十九日

時報



大清宣統三年辛亥
七月廿七日禮拜二
隨報派送不取分文

來稿

外甥娶婦

陳省堂來稿

近閱七月廿三日南洋總匯新報本坡欄內載有吊橋頭店東某甲於本月帶同納一小星而美且賢謙通門未幾嫁家室悍婦不能相事遂娶大婦甲則願將其妾送於店中僱工之外甥某乙為妻以其未有室家也乙已肯肯擬嫁古婚娶云云閱竟不禁愕然繼而思之甲乃乙之舅父舅父之妻妾乃乙之於母舅於居父母之輩外甥居子姪之輩然則某甲何能娶其外甥何能娶於母外甥如能娶於母則猶子可以娶其甥猶子且能娶其母庶出且能娶其母耶嗚呼草草汨亂五倫顛倒至於此極實為古今之所未有中外之所罕聞者此風何可忍也○中說○星洲地方用有此等之舅父與有此等之外甥山有此等之新聞記者可謂絕無而僅有嗚呼是乃星洲風俗之大不幸也社會之有報紙熱朝廷之史官史官之權有作必記報紙之職有聞必錄○中略○第報紙雖能益人而亦能損人而損俗不惟損人而亦能損己何為損己則捕風捉影壞人名節以致涉訟公堂金作贖刑之類是也損人敗俗者何則採訪之時遇有違仁犯義之妄為淫惡怪誕之邪說即如外甥娶婦一事苟不敢明正其非則不如不錄之為佳果錄之則必有咄咄難堪此等議未娶之時猶能見鬼顧夫稍有喚醒之者或能改其方針投其妾於危惡顛賴之中而置於毀譽平泰之地是甲不失其妾亦不失其夫果爾則報紙之德恩同再造豈其大謬不然竟有若傳之以為快者臨此維新之世諸凡維新之輩下看此等新聞不分黃白是非曲直遂以為星洲婚娶之禍果若是之荷簡容易而

未見有識者爾可知如是我亦知是以妄傳矣相繼效尤戰告及漸滋蔓延圖於是倫常頓廢風俗頹敗火炎昆岡玉石俱焚豈非都類之作俑耶嗚呼殆哉

按此事昨日已由石補大君函正其為子虛烏有之說總陳君省室寄來此稿本可無庸登載祇以其具一片救世苦心故不忍沒其美意特節而錄之如右所惜者陳君據事論事固未可知其子虛烏有之說耳寄語陳君叻地既無是事則叻中風俗尙未至於大不幸願君觀此當亦可以稍慰矣 本館附誌

選電

要電選錄 ○十五日港報接上海訪員專電云蘇州常州各屬近因淫雨為災小民乏食紛紛向富戶及米店搶米常縣縣署紳多家被毀拆損失數十萬兩文縣令魁福因彈壓被傷蘇縣知行車令嚴捕風民始行散去○同日接北京訪員專電云督辦鐵路大臣端方畏川路風潮劇烈上奏力辭往川查辦之命奉旨不允所謂○又電云陸軍大臣蔭昌與德商訂約擬辦建設省彰德府車機廠工程○又電云十四日有旨派陸徵祥出使俄國劉鏡人出使荷蘭○又電云永定河水大漲闊決六百丈○又電云欽差在德國致電內閣謂謁見德外部談及義乃德通德州事德外部謂此事果實可助新解○又電云閩省新定保獎暫行章程八條嗣後禁保班人員候補○又電武昌訪員專電云開端方決定十八日起程赴宜昌在宜昌暫駐徐圖入川○十六日接北京訪員專電云督辦鐵路大臣端方奏請偕同鄭孝胥赴四川奉旨飭令准程前往○又電云閩省電飭川督趙南豐查辦閩事首從嚴懲辦○十八日接北京訪員專電云據內廷消

息隆裕太后近對於借款事頗不以盛宣懷爲然前日曾諭該國有領用盛某之語惟源公則力保盛無他○又電云江督張人駿奏請將蔡乃樞押抵各產案由各省估價催辦奉旨依議○又電云學部奏請停止實官獎賜及定畢業生名稱一摺奉旨依議○又奏督辦各核權限一摺亦奉旨依議○又電云海軍部預定明年秋開有十二艘戰艦竣工○同日羊城訪員專電云潮州水災學堂九善堂籌賑各善團決議撥米三十萬另由官撥米廿萬十八日派兵輪運往賑濟○十九日接城都訪員專電云四川有賊匪數千乘車路經瀘州直攻督署以餉械不足被兵擊斃數十人即散去○又接北京電云駐京英使請准代平川風外部曉諭又電云現在北京四川電線已斷開臣恐俄國日接武昌訪員專電云川督因川省有暴動事有急電到鄂○滇督楊昌捷援○又電云四川保路會現已請出傳單決議川省地方自行收稅即將此款自辦民團○又電云端方於十八日赴彰德府借駐軍二營護衛入川○又北京電云膠州總督照會德商孫寶琦謂須查明蔡乃樞全案始末乃可將蔡交出○因蔡現寄居膠州○孫寶琦已即電江督張人駿將蔡案全卷送至山東

閩粵

毒婦可殺 ○漳州東門外羊羣鄉某甲者設米肆於東鄰家中惟妻及黃媳而已媳縱四齡頗慧言諧乖巧數日前甲妻曾鄰兩窺殺而泣諸鄰人竟過不得小女孩戲於門詢之曰爾母盜人銀否女對曰無但母方殺雞耳鄰人知其竊也掩入搜得銀而而出竊會於鄰婦若甚而起責噴女入將宰雞沸水向女從頂澆灌而卜墮門窺女孩以此慘酷一避狂號泣然已矣婦乃將草席掩而埋之翌日始告其家以中疫暴死爲辭女父前來已無尸首該婦知其醜味細語鄰人盡得其實遂大興問罪之師聞已將該婦痛打數番經鄰人理處尚未就平云

左右爲難 ○廈門後路頭林姓之女前由附近老嫗爲媒聘與傅厝某氏爲妻定聘已有年矣今女已及笄姿容秀麗體態宜人其母思得聘聘大有賴婚改嫁之意且嫌婿家貧寒又嫌姻家決意而嫌辭以現在烟禁森嚴凡不戒革者終爲廢民群起以之而之女嫁爲廢人之婦其甚決裂媒將情轉達某氏怒甚大陣咆哮并欲將媒送官究治理該媒人便訴其冤大有左右爲難之意

方厝爲某婦結業產同屋而居親俱無精不料閨婦去年病故山竟與婦結不解緣鄰右咸側目之詎淫爲惡首甲忽於近日染毒癩癧身潰顏面目尤爲可憎人咸以爲作孽之報云

賣店停閉 ○福州街賣酒香各店當館關閉時皆向督捐局繳納捐欸領出牌照方准開設現禁煙館短期限前經巡警道會同去辦該社訂立章程凡賣酒香店每日繳銀五兩以下之者皆限六月二十日止一律歇業不得再開中有繳捐五兩以上者儘年底止刻五兩以下限期屆滿各攤店不放延緩均于是日開歇收內計去攤店三十餘間僅存大店十餘家以便販運人持照購吃生理加倍熱鬧除繳納捐欸外獲利比諸常時定見倍倍惟攤店閉去許多吃食者多見購買不便且煙價復行漲貴想煙重之人不思改革無不大受吃虧也

西廬美品 ○雲霄所產海味介壳之屬種類繁多而以西廬香爲稱最古語云西廬煎蟹水母目蝦○西廬香腹中乙蟹以助消化機開水母即海蜇皮也無目以蝦爲目○即此物也其味鮮美其色淡白而其價又甚廉每斤數十文耳雲人夏令多取以代鮑魚蚌湯之用嘗讀李笠翁食譜云有客飲余西子香食此物者必須仔細咀嚼若輕便咽下是不知味也雲人以其價賤而棄焉不取是亦不知味之徒而已矣

施令德政 ○英德民俗向無拜七夕之例英德施令官眷特先開風氣是夕在縣署二賞大掛瓜菓所有屬屬磨脚牌拿各等物及紫榆小椅桌紙通橋梁莫不備極精巧先期派家人丁與在行梳篋往省購辦所費五百餘金和五日起則初五日陳設一天共擺檯四十張是夜燃點大光燈任令人民內觀看官太太小姐列坐正中前擺檯檯懸掛花籃與香水之氣撲人鼻觀凡往參觀者均嘆爲見所未見次日乃擺列一天以便鄉人來觀云

會匪猖獗 ○順德南朗鄉向爲盜藪近日則會匪尤甚本月初三日古朗鄉被劫其盜匪開即由南朗而來至初七夕南朗又有入到古朗看拜七夕以無禮之手段侵犯閨女被古朗人之抱不平者毆打一頓南朗人遂回鄉率大隊到古朗尋仇幸古朗鄉紳禁壓子不不准開門然初八日之鎗聲已自南朗鄉邊而向古朗鄉響矣鄉民畏盜不敢出者一日夜至初九早十點鐘南朗鄉紳集光華麥村各會匪大隊向古朗進發劫劫對海洲糧料坊數十家劫去魚塘百餘條又復到

伍氏大尉謀夫與及兩鄰當時伍氏子弟均怕極欲出應辦
及聽之亦無極門之禍蓋兩鄰匪徒欲破械門以肆其劫掠故古
部神不中其計也現在古部已原籍及清鄉官請派兵到兩鄰區
圍捕匪徒並保護兩鄰民矣 鄭代明

逃妾當罰 ○番禺區內將民體世本年近七旬因犯命案判
改懲習其未犯案之前曾娶新妻石某其子李祥氏之婢為妾年
二十頗具姿容性淫好惡嫁後頗有怨望因體妻妾常到探因
歸不在外竟為姦妻胡二姑將婢誘出中某老婦認係婢生母將其
改名榮桂花與鳴鳳巷某香舖通謀誘到某叫妓傍酒認得
係婢之妾與該店所起回發縣提訊該婢竟不承認夫謂未出原自
照當罰等語謂呈出身契乞解婢主到案實證及調解該婢有無
到探問云該女子既不安于家何回亦無無謂判罰銀二十元
其婢老母要罰銀六十元開日勒令減少不從判仍一并收回另日
核辦云

無力強攻 ○情美生過和自能製造飛機張督辦為外人
所用特電請中法兩廠技師用已登前報和准軍部府署二電通留
美學生過和研製製造飛行並發給其嘉賞本府亦欲購以備任用
惟該生因受製飛機用過銀五萬三千餘兩須先代為籌還中時
軍部支補辦理此事向無相當之款俟本府議定再行奏聞和聞過如
疑仍回美國云

又自創仔 ○本月初二日號江門墟塢基新填地第二圖
廟聯合意樓時有巡防隊巡邏隊附并部下丁二名在此撒尿遂因
恣情戲笑喧嘩其仇人司徒某乘二入隙路相連感感乘其夜刻
仔向勇躍前倒化并用三足啤傷胸當場受傷即逃去延至四日
由醫士預自是患難赴洋關將兇手拿獲拿未聞傷者現延醫植柱留
生施治幸無危險向有一線生機云

借賊虛置 ○前因賊匪風潮向潮遷行計款五百萬因
無一議將該款撥為添給款幣在案現來潮電將該項借款暫寄過待
市面鎮靜本軍即會同陳帥司擬將該款五百萬兩撥二百萬安邊
暨助賑生銀添給銀其餘三百萬由藩司會同商道妥議
商過轉以撥市面而定人心刻日安穩復以潮鎮靜云

忠盜

西樵盜風之猖獗 ○南海下江浦屬官山鎮之匪月鄉有舊
匪黃通等和案案勢頗熾不獲近日復猖獗該月日聚匪四出
傳劫有指指者雖被擒以故鄉人因自緣順境近日清鄉已多
連該鄉休附黃通故鄉聚聚三十餘人之多公然拒捕猶有謂之
資者出以銀兩解圍當須幸勿先事張皇致任東家西道也

電報南期裝槍古聞之非情 ○督憲李中門前南開陳族
子弟於七夕日古廟伍族會乞巧會開戲婦女為伍族族人禁斥忿忿
繼糾族匪日裝槍伍族糾尾并槍及別坊紳伍族不向與紳士
前來乞兵裝未會乞巧時已派勇都司隨材帶勇開往彈壓嗣將水令
出抽回又督隊同往駐村富場主謀糾聚裝槍門陳陳宗繼一名
押解族紳二名當經其結止門頭鄉協方同陳族及糾集外匪數百同
伍族等仇重復開槍各姓開神飛報時方與劉副將商定廣派兵隊往
香山石岐會捕要匪明早又須同往南督水埔此等匪徒不逞志於
初又將志志於門改其打槍擊制兵力情殊可惡已飭李台同旁都
司督隊移用兵給開山砲一尊前往實力制止如敢抗拒決以痛懲從
事陳亞德已認在糾聚不諱並有本族正神指攻即令帶往軍前正法
此次主門在匪不在神事後應由地方文武詳晰辦今日兩市東連
抽收連同銀兩一千元縣協各捐五百元現已定規夾議向有樂從甘
竹陳村數家未到擬自二日再乘通過方調議同探把沙嘴口匪劫
奪奇趁市鎮奪即派隊前往原鄉截回銀二千餘金當即捕獲英使
帶一名姓匪一夥匪徒夫素夫處捕獲一名收隊時又由廖介在
黃連口截獲南期助門七響即帶毛悉紅七枝匪徒連同連解到縣
主項匪徒供不諱認即行正法連日發出勇勇勇勇多類已由官
聘劉督督明來登診認并開孔樂樂文云

告白

生理聲明 ○啟者吾等海門門五十九號盛興美記布店
並唐山雜貨生理原係是連記與萬志高記二人聯財合創明議
聘請陳安公為當事人所有店中諸事並用人進退等事由陳安主
裁設法其與美記之關係正印係交與萬志高收存凡與街商交關
而貨收賬等件必須有陳安親自簽押並蓋正印方得為憑恐而盛興
美記方可事新倘或萬志高自與人揭借借保等事而無陳安簽號
者不干盛興美記之事特此聲明以免後論
宣統三年七月廿四日 張連嬌娘記告白

告廣坡到士術大之掌手觀善



手章放稱天下馳名今已
到叻寄寓禮佛大酒店第
七十三號客房擬住本坡
一月為期本術士能知眾人畢生命運每日由十
點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點
鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈
聞
西一千九百一十一年九月一號 卓運謹佈



介紹良醫 ○敬啟者茲有吳秀榮先生幼好讀書長通醫理
精治男婦老幼奇難雜症藥到病除一應俱全其醫德可謂本坡之
生與之相知有素是以臨終時特囑咐必聘吳君來店醫治凡有受病
者請到一診便知余言之不謬也
宣統三年七月廿六日 小坡後馬車路再萬生主人啟

告白 ○敬啟者敝號自去年臘月開張店內買賣貨物係以
鶴鳴司理是秋洪鶴鳴因事申來信催促其回家故將敝號之賬目今
以後敝號買賣不干洪鶴鳴之事倘有與土庫并街前諸號來往賬項
等情惟向經手是問先此聲明以免後論此佈
宣統三年七月廿一日 土庫街門牌十三號再興隆謹啟

官署招租物件告白 ○王家安公司用字已通知眾人
現本公司內有明年英一千九百一十二年續修買賣執照若有甘願買
該買賣執照者宜當就此英一千九百一十一年添派六月十二號起至十
添派月三十號止即華七月二十日起至八月初九日止如來要購者
可以入字廣告 二下議定若如過期不准行用特此告聞
第一條賤賣門井香港三寶盆 第八條賤賣片盤完
第二條賤賣門井香港一兩盆 第九條賤賣出令仔尿
第三條賤賣門井竹葉 第十條賤賣火柴交火船或寶明門
第四條賤賣門井 第十一條賤賣火炭交寶明門
第五條賤賣鐵錫鼎 第十二條賤賣人股本公司內伙食
第六條賤賣出鐵錫鼎 第十三條賤賣人股寶明門伙食
第七條賤賣出包皮柴箱 第十四條賤賣人股修理磚井造烟烟牌
以上十四條款式倘如看未得明白者要購之人可即親到本公
司內問明相商此達
英一千九百一十一年九月十二號 宣統三年七月二十日 告白

標馬紅正可公團也

料食馬驗經品極

A. LEE & Co.

No 47, Carpenter Street, Singapore

本公司專權經營馬頂上鮮明
馬登馬草馬標馬參馬馬標一
切馬食料不時齊備久蒙商華
商採購日盛各經試驗美之無雙
倘諸君如欲光顧者請當從廉
發售須知蘭記認真紅馬標為記
庶免有誤
宣統二年七月二十日
大坡陵館街門也嘴洋貨公司
牌第四十七號

大英北婆羅洲國家告示 ○大英北婆羅洲國家示 為曉諭啟
期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年
宣統末月一號即華歷七月初九日○并非前示一千九百一十一
年所多末月一號各宜遵照特示
英一千九百一十一年六月十三號

北婆羅洲國家招充餉碼告示 ○北婆羅洲國家示 為招商投
承充餉碼事照得本國家意欲招商承充北婆羅洲之餉碼限以一年
或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有
欲承充者其票限至西本年宣統末月一號中午十二點鐘為止送交
新拿前輔政使司署內收票人須將一千九百一十二年一千九百一
十三年一千九百一十四年每年繳餉若干書明票內而第一年第二
年第三年可以不用同一餉數亦充然此餉數不同之年份須明書
明并訂立章程承充人書明每一餉碼繳納若干此碼乃係承充北
婆羅洲中或一部份之 烟 酒 賭 當等碼有欲領取餉約稿
簡及欲知詳細情形者可赴新拿前輔政使司署查詢或到新嘉坡及
檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港新嘉坡士里承士丹公司寫字樓
便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九
百一十四年零烟價列下 三分包一角四占半 四分包一角九
占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三錢庄一元四角半
一兩庄四元八角特示
西一千九百一十一年六月十三號

電車有限公司 告白

敬者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿蘭尼波路 忽勿里芝律及石叻門 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃銀星藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而顯赫之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香美此佈 一千九百十一年元月十三號



總代理西門洋行

輪船廣告白 ○ 啟

查萬泰輪船及嗎爹輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨神購船票者請到本代理人西門洋行面商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人西門洋行門牌廿八號

西門洋行謹啟

君有病麼



此時宜治

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此諸症其初之時必如加中允宜趕速醫治之今日倘延未治即有患肺病之虞如不醫治則與凡患以上諸病者皆然。即購司各脫油以治之。浸而視之無關緊要。則君將有多難之全。而尤不易治矣。各處藥房之用司各脫油者不知凡幾。于其果安以故。因各該醫生。咸知司各脫油之能治肺病。油不能治病也。即使患了低等病。亦未之除。仍勿視為難治之症。無寧可買日。試服司各脫油。油已在中國銷行多年。有漁父負魚標為記。試購一瓶。依說明書方法。以服之。立能治君之所患之病。但須牢記。所購務為司各脫油。而認明漁父負魚之商標。則決不致誤。若果買司各脫油。既不至白費了錢。文亦不至使君病勢於危險。購他種則不然。費了錢。病亦重了。是勿貪其價廉。被其低劣。係欲取效。司各脫之名。想而故影射。司各脫以圖誤人之錢也。用各脫油。能治肺病。何不試一試。各大藥房俱有出售。

新張告白

敬者本公司於定本年陽月一號即華宣統三年二月
初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊利公司
專營拍賣屋宇官餉各項物業 包攬建築 代售物業
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧
祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊利公司

莊利公司 總經理 全敬

本號開辦日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其
工所造發出各款所無奇花耐久光明且各國家真屬在大坡
美觀能老幼男女由遠處來無不稱奇此等烟火近可觀
不致傷人遠觀亦令人定健 其新王本年九月即華五月

告白

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE
FIREWORKS



登此告白者請到本公司此打烟火大者一寸八寸
約兩月之久即到要買三四打以上方可中小之花火有
取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街與牛大藥房對
上便是主人謹白 宣統三年二月十四日 門牌號

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟
老婢調經丸
味一沽獨敢安全萬非若

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治七八月胎動行經或肚痛
治九十月胎動行經或肚痛
治產後血暈或肚痛
治產後惡露不盡
治產後腹痛
治產後發熱
治產後咳嗽
治產後嘔吐
治產後泄瀉
治產後便秘
治產後小便不利
治產後乳汁不通
治產後乳頭疼痛
治產後乳頭皸裂
治產後乳頭下垂
治產後乳頭發紅
治產後乳頭發白
治產後乳頭發黑
治產後乳頭發黃
治產後乳頭發綠
治產後乳頭發紫
治產後乳頭發藍
治產後乳頭發紅
治產後乳頭發白
治產後乳頭發黑
治產後乳頭發黃
治產後乳頭發綠
治產後乳頭發紫
治產後乳頭發藍

此丸專治婦科等症如孕婦懷胎太早太遲一切婦人皆可安心吞服
不形戒口平日輕利如孕婦吞至三五丸無不受孕孕日自中切勿輕
服調經之聖藥也子之金丹也每盒收銀工料銀一元

代售處
廣州府城內太乙號
京都府城內太乙號
天津府城內太乙號
漢口府城內太乙號
上海府城內太乙號
廣州府城內太乙號
京都府城內太乙號
天津府城內太乙號
漢口府城內太乙號
上海府城內太乙號

丸經調牌老日故授傳牌老之府王製藥部京商用方此

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 各 品

設有特字通知香港總行

香港總公司(香港總行)

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造繩索

三股一英寸至二英寸 鋼

繩五英寸至十英寸 鋼

二英寸至十英寸 鋼

知照各貨式各情請向各

新玉基坡新基門牌二十五

號第一面詢本代理人謝維

謝士多巴尼便知其詳有款

●

一千九百一十一年正月

十四號

代理人謝維謝士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

設有特字通知凡欲購者請向本公司之特辦員謝氏每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅凡有欲購者請向本公司之特辦員謝氏每桶實重三百七十五



● 謝維謝士多巴尼便知其詳有款

號第一面詢本代理人謝維謝士多巴尼便知其詳有款

一千九百一十一年正月十四號

代理人謝維謝士多巴尼啟

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
七月廿七日禮拜二
隨報派送不取分文

南洋

日親興學之熱心 ○頃接新報云本埠興學日親各團體
告同胞捐助公學為最要事如下 查維新開占世界陸地三千二百
餘萬方里而今欲求得一為我同胞同國之利之大製造則四
方有志士所創辦上海中國公學是也夫以此如此重大之事成立之
人所共知維君洪業以創辦公學捐資君邦保以校勇或疾
又為公學捐公學者同胞之公學也二君不愛一身而愛同胞以為
一身事小同胞事大克爾就與二君愛同胞同胞能不受二君之
豈能不愛同胞且同胞無不自愛惟愛同胞乃能自愛此理之故明無
俟贅言者也第二君愛人以後同胞愛人不過出錢是二君勞其財而
同胞為其易此又理之最明度同胞多能言之久惟敢自外於同胞之
則故雖而不曾也頃得公學募捐公學于君敬方來洋募捐聞其通
告可知原委惟是王君與姚二君同一熱誠創辦公學自二君相繼
殉學王君奔走海上力謀擴充端緒精神於公學者則閱六年於茲我
同胞於其來也情形感特以破除成見勿任時域為我同胞力今唯
一主義東洋人於其國之公學獨捐輸富財神而不惜捐資百萬
下至推夫彼豈無人子莫不踴躍爭先強思効力乎公學發達事
業與其國之人咸受其賜而生命財產富而名譽大焉雖然烈熾
想今球諸日非與公學更從何處而可謀利此幸耶抑我同胞其圖之
其重國之 南洋日親中華商務總會收本學堂學商學堂全體公啟

實業

日人察視我國之實業 ○日本某遊歷家近日報告云

商台諸華人自近年來紡織煤油麵粉三事大為改良進步機械一道
亦較前優云

遊歷商團之行蹤 ○中國游歷商團定於九月間起程由京

前赴日本洲長為沈仲昭觀察團人數北京三人上海五人天津
口南京蘇州杭州漢口各四人廣東二人重慶一人長沙一人聞各人
准携妻室隨行云

十價大起 ○自洋土加稅以來其價亦有升無跌昨聞香港

又得電來港云每箱土價起至三千一百餘元現市上土店互相居
奇每包上兌價已近八十元作此途者多半獲利而有烟販者不免
叫苦連天矣

糖價大昂 ○日來廈門泉冰之價日見昂起較之旬日以前

每百斤竟漲至二三元之多此為數十年來所未有案此者無不各獲
厚貨云

物罕見珍 ○龍巖縣永福里自六月以來猪肉大為昂貴聞

每角小洋只買猪肉五兩而且又是灌水實為向來不有之價值其
原因或云係各家養猪之猪被疫而斃者不計其數刻下罕而見珍是
以價見起價云

電查豆餅微漲 ○廈門豆餅進口全年數十萬行銷泉漳各

處作補田肥料向例每豆餅一片度廣局報四十六斤據往漳泉各局
照驗由來無訛詎泉州海關以度每片報四十六斤徵稅太苛照省度
支公所度支公所特電來廈飭查云

早稻豐登 ○昨據龍巖來函云今年州屬一帶早稻業已收

成十分豐稔實為十年前所未有日來四野農夫莫不欣然喜色共慶
年登大有也

Little's Oriental Balm
A Monster Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險賊即不致臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無難種之症病能有如此多種藥料為人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比烈多效藥連打嗎噠 此藥因其奇效經已治愈絕種之病人數千名此藥甚多屢皮治魚十年之久症免耗時光錢財身體有如用油 藥凡及他種藥料到底不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一試用後方知其效果也

此藥每罐價銀一盧申各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年八月一號

天下第一大班馬戲定期開演廣告

啟者特字通知本希勃南馬戲班定由西本月八號即華本月于今夜在理州會館對面開演班中名優四十五人及擅能演劇之會獸甚多此為在叻所未有又有獅獅四頭其在園中演弄之法乃係歐洲新近發明者技師(衣沙魯)入園指揮四獅與我并有(嗎士基)能令同牙利之馴馬十八騎奏技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀十二歲以下之童子各橋位均收半價本班食飲逐日任人觀看收費五占各號位價格開列

官位六椅十五元 官位每椅三元 一號位收銀二元
二號位收銀一元 鋪市板位五角 板位收銀三角

諸君有欲預買入場券請赴羅申申亞路公司購買便得每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西歷一千九百一十一年九月二號 希勃南馬戲班謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有有限公司現已備定可以收火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有有項賠償即時決定免向本公司之保單主樓商酌并 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號 明嗎也有有限公司謹啟

(HU-KOH HU)



始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風麻痺手足攣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒瘡遍身骨痛痛之無不應驗如喉蛾打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛消腫後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂偏風麻痺

宜早服用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然收效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許與兩以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用膏藥發可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老和宮口萬山樓寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 寶蘭街口會豐商店 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保巴邑國藥房 考授英政府藥化學執照盧詩如監製

外埠發行所 吡叻怡保巴邑國藥房 考授英政府藥化學執照盧詩如監製

大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出抑或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺其船係重二十三噸有句可載米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘駛八海里有奇備有新製其力一百二十磅此船係用通羅之惹惹木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十一年九月十三號 亞細亞武林加齊智謹啟

愈而補紅等士章忘其曉研升考北
獲凡生大張世健而就編年京

A black and white photograph of a man in traditional Chinese attire, including a cap and a long robe, sitting in a chair. The man is looking directly at the camera with a neutral expression. He is wearing a dark cap and a light-colored, long-sleeved robe with a dark collar. He is seated in a dark, high-backed chair. The background is plain and light-colored.

A black and white portrait of a man in a military uniform. He is wearing a peaked cap and a high-collared jacket. The image is a high-contrast, grainy reproduction, possibly a photocopy or a stylized print.

示者郎部衙一神滋當烟凡子無紅
 牙年中德北井效地舖之藥不色七
 十君碑先京評無用磚到得彌大
 餘來學補陸二比更以於病心丸醫
 年內承用市品爲稱體成除聖生

之國補血補即其

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

切實認真執行

功經通血閉氣衰
色青黃諸虛百損年
老精衰易病初發風
濕骨痛腰腎虧損以
及婦女月信不調等

囑根代望即有利
銀行告白

輪船發行廣告 ○啟者
麥搜士輪船有限公司之輪船乃
常川美國及滿洲者茲有加王美
輪船約于西十一月二號由叻開
赴上海 隨後又千沙士輪船約
於十一月七號開赴中國 日本
等處 爾君欲知寄貨價值等項
者請向本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里士打公司謹啟

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙息算 來往短期定期以二巴仙按日計算凡諸銀行商富之生理本銀行均可承造 貴君光顧請移 玉惠臨面商便 矣

大英一千九百零九年亦不月十六號

囑代有利銀行駐叻總理人兒下十嗎識

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛巳年間創設今已滿三十周年前蒙 諸君子厚賜矚目實感之至不意自己惟是南洋各埠之有華文報紙本報 悉皆先河而後時華報市面要件無不該報紙從快小報以世界之 文明日進而我報固亦隨時而進多篇幅有難辭故特添印附 張一紙以仍舊 諸君久定購印第二附張紙是紙張既多則閱者 於拾報故前日持向英京定購印字大機器一間俾得將紙張增大現 詳與英京經理到安京既定購印字大機器一間俾得將紙張增大現 商定安設電機不日告成即將新張更換務使洋洋大觀閱者之 心無後已更將現在所用之鉛字一律撤去全數更換新字以期美觀 并添聘編輯採訪諸員固探新聞諸君 諸君實察大抵後月便 華出原用特預行佈告以慰 諸君子期望之殷有欲閱者請向 乞惠然肯來不勝幸甚特此預佈 本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

司公惠華力得實
告廣售發糞鳥

啟者生或巴里士島糞包保中有純糞十五巴

仙此糞鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

圖與轉圖每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之維蘭輪船定于七月一號禮拜

六即華六月初八日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華

六月初十日開行 柔牙粉輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十

三日開行 勝勃底輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十

七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開

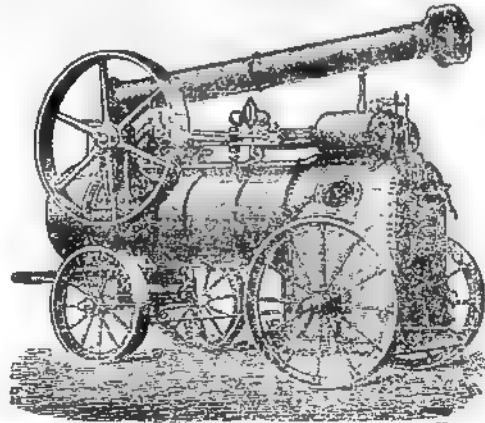
行 馬希慈輪船定于西七月十九號禮拜一即華六月廿四日開行

由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 勿里 萬拿 蘇門

沙 占本 網略等處此佈 宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

白告司公限有立元夏里禮



啟商司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及 包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲 將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成 條或成塊之 鋤片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油 呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車 等及關於樹乳各物件本公司可能供務應 知照 雪文廟 實黎廊 油廠所用全圖各器此 英千九百一十一年五月十八號

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各子埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分發大均小多諸款在子
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟



司公限有險壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向
本方雖使辦法多端而人以保壽為最要之端此則實無疑義因食有
人時雖自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給慈愛
之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無入壽之保款可以
留與妻兒雖然有等因當時常得人扶助足以資財甚富迨至年老則
仍存一身而將終歸他人來助矣若已買有人壽保險此即與男子諸婦
人最要之事情得安其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀箱五千元價還三百九十一
號之保單因食于先夫何崇鑑曾向該公司保壽先夫已于西本月
廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款
之銀票于特稱謝大東方公司因為幫助 所用之字據及因此使
于利便而不需耗費于甚感德大東方公司于戚友及凡欲保壽之
諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏頓首

按何君崇鑑乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有
在大東方公司保壽已滿兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之壽人該保全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦
婦名楊密娘其壽通知彼已收到大東方公司銀箱一千元因食其壽
其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十五號宋君其壽係于
西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單
之項于甚感德該公司之代表人希呂士君因食此人所理領款各
字據并未使于艱難而耗費而已故宋君其壽在日又向他家公司保
壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一
機會也凡欲保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年一月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘壽人楊慶全頓首

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋
二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

大英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等
 之獎賞其在東方所製蜜酒無有此種獎賞者
 當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年
 在新加坡展覽會時又蒙公眾大加讚美
 君有欲採購者請到本公司面商可也
 總售處新加坡芬蘭申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
 德律風六十五號本公司內



零售處新加坡小坡城多利亞實得力門牌三百
 五十一號用本公司
 本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意圖
 願此佈
 一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可能強壯印製之廣英國為最日本香港新嘉坡

印 度 南 花

廣 西 金 山

廣 門 等 處

每 年 能 銷

五 百 萬 箱

亦 可 謂 盛

矣 極 矣 當

此 中 國 力

國 自 強 戒

烟 社 會 林 立 若 以 此 乳 服 之 不 但 身 體 強 壯 可 資 衛 生 而

體 操 諸 君 尤 宜 時 服 精 神 百 倍 於 國 於 身 裨 益 不 淺 焉

願 諸 君 試 之 始 信 言 不 虛 也

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the

MILKMAID Trade Mark

is on every Tin



TRADE MARK.

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人謹白

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙) 威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

特檢榜 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈聞

一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真水不足元陽耗傷所致而所醫之固本無方即其其鮮日危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥短其於奇者其方依然藥上談兵究其藥係係煙烟毒害世誤人賊非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和治自能琴瑟調和益斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰膝酸軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱顯烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功健腦精神之力扶助壯身廣嗣延年無倫前老入青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童提券可待亦無倫何種補品均未有此藥之功效真這世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡聚精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十

五元批發另議

宣統二年九月廿三日

總售處 石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆坡茨廠街盧同濟

士 體 士 標 牛 乳

此標之牛乳經由醫藥局
子。此標之牛乳經由醫藥局
乳共有三款 諸君有欲寄者
請赴下列之行店如欲採購大宗
者可赴慈直禮客及子有限公司
為盼 牛乳計分三款 第一款
純牛奶 第二款淨牛乳膏 第
三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏
第一精良從來未嘗有人販運到
叻及置純乳酪于罐內而不和飽



項藥料如此則以此款牛乳而使
孩童及壯者飲之最為有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯
天下上等之罐頭牛乳為數無幾
諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司 源振豐 永和成
衣勿南沙公司 義順公司
濟公司 廣仁興 廣南生 金
昌公司
英一千九百零九年三月三十號

Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器機字打

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一堅固之打字機
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之
此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字
樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞
大英一千九百一十一年七月十四號
西年底
新嘉坡麻六甲實得
力門牌六號客A
本坡專家經售人劉呂衣蘇越海順謹啟

錦 什碎烏椒 ○實勝越白椒 厚勝越白椒 山口洋 三發 勿里洞 文島 廖內 ○叻甘蜜	出價 無賣出 無賣出 無賣出 無賣出 又 又 又 出價	九十元零五角 二十一元
麻六甲 實勝越 四角一號宋棟 歷一號 爪亞一號 ○碩莪粉 叻一號	賣出 無賣出 賣出 又 賣出 賣出 又	十元零八角 十五元八角半 十四元五角 十六元五角 四元零二占半 四元
二號 下等(冬粉) 實勝越一號	無賣出 賣出 無賣出	三元九角七五 四元
坤甸下等 廖內 納閣 ○安汶坡丁香 ○安汶坡荖花 少荖花 ○荖梓只 每架八十粒 每架百一粒 在壳	無賣出 無賣出 賣出 賣出 又 賣出 賣出 無賣出 無賣出	三十五元 一百一十元 一百一十元 二十五元 二十三元 六十元 六十三元 三十元 二十五元
○巴東甘文烟 ○巨港甘文烟	又 出價	
○樹乳 錫欖土藤一號 錫欖 又二號 錫欖 又三號 錫欖 又四號 錫欖 又第一 實勝越日蔴洞	無賣出 又 又 又 又 又 無賣出	
坤甸日蔴洞 巨港日蔴洞 納閣日蔴洞 ○暹羅紫梗	無賣出 無賣出 無賣出 賣出	十七元

[illegible][illegible]

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵釘形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元俾官判定即給絕不食言再此酒不產於法 加那巴 三寶瓏 西里末 蘇加綿 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均應照此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒池蘭其標葉蜂上頂國法

本公司一家結出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤倘有相宜倘有對倫之購者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號



明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小鐵包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者倘無此字樣即屬假冒祈為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒香島



啟者本行向由歐洲辦到上等香酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標香酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵釘形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元俾官判定即給絕不食言再此酒不產於法 加那巴 三寶瓏 西里末 蘇加綿 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均應照此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

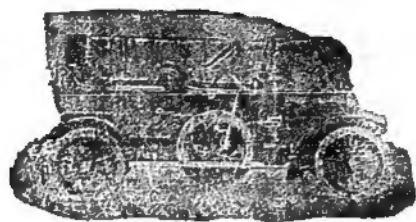
售發櫥鐵名馳



啟者營生之道所最要者則儲蓄其大則惟商然必須有以善其始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也故者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且櫥內自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各大小不一而價銀則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特為之佈告 諸君有想購者祈即 玉臨惠顧為禱 明鳴也洋行謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



總售處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售 手標 扇標 三翅標

麵粉發售 馬及龍標 象及雞標 網上孔雀標

益蘇萬蘭池酒發售 此酒樽外縛鉛線在叻 安樂公司 鋪賣

系與均有寄沽

夏威威士忌酒發售 特字通佈 諸君知悉凡各屋宇若無保險公

司倘逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有

限公司預行買保可也

啓者本公司經售牙摩打車 加呂勿拘呂哥(即辟穢藥水之一

種)價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

LIMITED.

金雞鐵樹補功藥酒

MEDICAL HALL

新製專治漏痢藥丸廣告



(第二)

肝那申藥丸乃專治各種痢病之新出
其藥服即止痛殺蟲久其效驗顯然



其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益為何如也



西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房

此 標 爲 記

德國皇家大醫生專心研考知有金
德樹產自德國雲如松栢之年採其
葉送與神醫英國法蘭西等國成昔
下諸大邦統計由各國皇家大醫士
係稱名考驗驗之功手書共三百餘
精困倦筋骨痠痛不想飲食胃口呆
調小便濕熱如飯吐瀉等症服藥病
症以後發欠種有疾無疾皆可服而
大能飲之能溫和更能治諸癰疽無
婦人飲之能溫經和血治諸經水不
病積久侵本局開創三四十餘載無
不惜工本經試驗而德君醫生保赤
膏九散屢經試驗而德君醫生保赤
心無欺內外新奇症在請醫診藥到
回春貧者不邀謝酬藥費概免倘
蒙惠顧祈利本藥房認沽自免外
此布

新嘉坡土庫德興
神農大藥房謹啟



代售水機廣告



敬者特字通知本公司專經代
理出給 噴草 之水機此口
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之他
款樹根之殺可

減至十巴仙本公司可在于吉隆
及納珍或坡保託 劉維夏君 爲

副代理人此佈
英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之
鳳鳴標紅泥乃市上呼作紅毛泥
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟